

380R3298

N° L 344/16

Diario Oficial de las Comunidades Europeas

19. 12. 80

REGLAMENTO (CEE) N° 3298/80 DE LA COMISIÓN**de 18 de diciembre de 1980****por el que se adoptan ciertos reglamentos en materia de legislación aduanera como consecuencia de la adhesión de Grecia**

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,
Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea,

Vista el Acta de adhesión de Grecia y, en particular, su artículo 146,

Considerando que un cierto número de actos comunitarios adoptados después de la firma del Acta de adhesión contienen disposiciones en que figuran indicaciones redactadas en todas las lenguas oficiales de la Comunidad; que, en consecuencia, procede introducir las adaptaciones necesarias para incluir el texto en lengua griega de las citadas indicaciones en los reglamentos siguientes:

- Reglamento (CEE) n° 223/77 de la Comisión, de 22 de diciembre de 1976, por el que se establecen disposiciones de aplicación y medidas de simplificación del régimen de tránsito comunitario⁽¹⁾, modificado en último lugar por el Reglamento (CEE) n° 902/80⁽²⁾,
- Reglamento (CEE) n° 2783/79 de la Comisión, de 12 de diciembre de 1979, por el que se establecen las disposiciones de aplicación del Reglamento (CEE) n° 1028/79 del Consejo relativo a la importación con franquicia de derechos del arancel aduanero común de objetos destinados a personas minusválidas⁽³⁾,
- Reglamento (CEE) n° 2784/79 de la Comisión, de 12 de diciembre de 1979, por el que se establecen las disposiciones de aplicación del Reglamento (CEE) n° 1798/75 del Consejo, relativo a la importación con franquicia de derechos del arancel aduanero común de objetos de carácter educativo, científico o cultural⁽⁴⁾,
- Reglamento (CEE) n° 3034/79 de la Comisión, de 20 de diciembre de 1979, por el que se establecen las condiciones de admisión de las uvas frescas de mesa de la variedad Empereur (*Vitis vinifera* e.v.) en la subpartida 08.04 A I a) 1 del arancel aduanero común⁽⁵⁾,
- Reglamento (CEE) n° 3035/79 de la Comisión, de 20 de diciembre de 1979, por el que se establecen las condiciones de admisión de los tabacos «flue cured» del tipo Virginia, «light air cured» del tipo Burley, incluidos los híbridos de Burley, «light air cured» del tipo Maryland y los tabacos «fired

cured» en la subpartida 24.01 A del arancel aduanero común⁽⁶⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CEE) n° 1466/80⁽⁷⁾,

- Reglamento (CEE) n° 3039/79 de la Comisión, de 21 de diciembre de 1979, por el que se establecen las condiciones de admisión del nitrato sódico natural y del nitrato sódicopotásico natural en las subpartidas 31.02 A y 31.05 A III a) respectivamente del arancel aduanero común⁽⁸⁾,
- Reglamento (CEE) n° 37/80 de la Comisión, de 9 de enero de 1980, por el que se establecen las medidas de aplicación del sistema de certificados de origen previsto en el marco del Acuerdo Internacional del Café, cuando están en vigor los contingentes⁽⁹⁾,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Se efectuarán las adaptaciones siguientes en los Reglamentos que a continuación se indican:

1. Reglamento (CEE) n° 223/77:
 - a) el artículo 13 bis se adoptará como sigue:
 - al párrafo segundo del apartado 4 se le añadirá la indicación siguiente:
«— Απόσπασμα του αντιτύπου έλέγχου:
..... (αριθμός, ημερομηνία, Τελωνείο και χώρα εκδόσεως)»,
 - al apartado 5 se le añadirá la indicación siguiente:
«— (αριθμός) εκδοθέντα αποσπάσματα — συνημμένα αντίγραφα»;
 - b) se añadirá al artículo 50 g la indicación siguiente:
«Τελωνείο».
2. Reglamento (CEE) n° 2783/79:

En el apartado 2 del artículo 2 se añadirá la indicación siguiente:
«Είδη εισαγόμενα ατελώς προοριζόμενα για αναπήρους (UNESCO). Εφαρμογή του άρθρου 6 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1028/79.»

(1) DO n° L 38 de 9. 2. 1977, p. 20.

(2) DO n° L 97 de 15. 4. 1980, p. 20.

(3) DO n° L 318 de 13. 12. 1979, p. 27.

(4) DO n° L 318 de 13. 12. 1979, p. 32.

(5) DO n° L 341 de 31. 12. 1979, p. 20.

(6) DO n° L 341 de 31. 12. 1979, p. 26.

(7) DO n° L 146 de 12. 6. 1980, p. 15.

(8) DO n° L 341 de 31. 12. 1979, p. 46 y L 132 de 29. 5. 1980, p. 31.

(9) DO n° L 6 de 10. 1. 1980, p. 13.

3. Reglamento (CEE) n° 2784/79:

En el apartado 2 del artículo 2 se añadirá la indicación siguiente:

«Είδη εισαγόμενα ατελώς (UNESCO). Εφαρμογή του άρθρου 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1798/75.»

4. Reglamento (CEE) n° 3034/79:

En el punto 13 del Anexo I se añadirá la indicación siguiente:

«Βεβαιούται ότι τα περιγραφόμενα στο παρόν πιστοποιητικών σταφύλια είναι φρέσκα επιτραπέζια σταφύλια της ποικιλίας «Empereur» (*Vitis vinifera c. v.*).»

5. Reglamento (CEE) n° 3035/79:

En el punto 12 del Anexo I se añadirá la indicación siguiente:

«Βεβαιούται ότι ο περιγραφόμενος στο παρόν πιστοποιητικό καπνός είναι καπνός «flue cured» τύπου Virginia — Καπνός «light air cured» τύπου Burley — καπνός «light air cured» τύπου Maryland — Καπνός «fire cured» ⁽¹⁾ σύμφωνα με την έννοια του άρθρου I ⁽²⁾ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 30/79.»

6. Reglamento (CEE) n° 3039/79:

En el Anexo I se añadirán las indicaciones siguientes:

1. Αποστολεύς.
2. Αριθμός.
- 3.
4. Παραλήπτης
5. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ
6. Λιμήν φορτώσεως
7. ΝΙΤΡΟΝ ΧΙΛΗΣ
8. Πλοίο
9. Φορτωτική
10. Σε σάκους
- Σημεία
- Αριθμοί
- Ποσότης
- Χύμα

11. Ποσότης σε αριθμούς

12. Ποσότης ολογράφως

13. ΘΕΩΡΗΣΙΣ ΕΚΔΟΥΣΗΣ ΑΡΧΗΣ

Σφραγίς

Υπογραφή

Βλέπε μετάφραση N° 14

14. Το κρατικό εργαστήριο της υπηρεσίας ορυχείων πιστοποιεί ότι το ως άνω περιγραφόμενο φορτίο νίτρου συνίσταται άπο:

- Φυσικό νιτρικό νάτριο Χιλής περιεκτικότητας σε άζωτο μη υπερβιούσης 16,3 % κατά βάρος,
- φυσικό νιτρικό καλιονάτριο Χιλής το οποίο αποτελείται από ένα φυσικό μίγμα νιτρικού νατρίου και νιτρικού καλίου (η αναλογία του τελευταίου αυτού στοιχείου δύναται να φθάσει 44 %) ολικής περιεκτικότητας σε άζωτο όχι ανωτέρα του 16,3 % κατά βάρος, παρασκευαζόμενο στη Χιλή και λαμβανόμενο διά πλύσεως του ορυκτού του νίτρου καλούμενο «caliche» σε υδατικό διάλυμα, ακολουθούμενης από μία κλασματική κρυστάλλωση δια ψύξεως ή ηλιακής εξατμίσεως.

7. Reglamento (CEE) n° 37/80:

En el párrafo segundo del artículo 2 se añadirá la indicación siguiente:

«— Διεθνής οργανισμός καφέ — πιστοποιητικό R επανεξαγωγής».

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el 1 de enero de 1981.

Sin embargo, la letra b) del punto 1 del artículo 1 se aplicará a partir del 1 de julio de 1981.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 18 de diciembre de 1980

Por la Comisión
Étienne DAVIGNON
Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ Διαγράψατε τη μή χρησιμοποιουόμενη ένδειξη.

⁽²⁾ Σε μετρικούς τόνους.»